

# Correspondent.

**Bezugspreis vierteljährl. 1 Mk., monatl. 35 Pf.**  
Die Abnahme von neuen Abonnenten, bei Bezahlung ins Haus durch unsere Abnehmer in der Stadt und auf dem Lande außerhalb Merseburg, wird die Post 120 Mk. außer 42 Pf. Beiträge. — Das Blatt erscheint wöchentlich 6 mal nur an den Werktagen nachmittags. — Außerdem unter Originalnachrichten ist nur mit bester Qualitätswahl gehalten. — Für Rückgabe unbenutzter Exemplare übernehmen wir keine Verbindlichkeit.

**Wöchentliche Gratisbeilagen:**  
8seitig. illustr. Unterhaltungsblatt  
m. neuest. Romanen und Novellen.  
4seit. landwirtsch. u. Handelsbeil.  
mit neuesten Marktnotierungen.

**Anzeigenpreis** für die einsp. Zeile oder deren Raum für Merseburg und nächste Umgebung 10 Pf., für die nächsten 25 Pf., außerhalb pro Zeile 20 Pf., im Restamt 40 Pf. Bei langwierigen Anzeigen entsprechende Aufschlag. Besondere Berechnung nach Vereinbarung. Für Nachlieferungen und Erweiterungen. — Anzeigenpreis für größere Reichweiten bis zum 1. Tage vorher, weitere Anzeigen bis 10 Uhr, nachmittags bis 10 Uhr vorabends.

Nr. 110.

Donnerstag, den 11. Mai 1911.

37. Jahrg.

## Die Zukunft der höheren Privat-Mädchenschulen.

Von H. Ernst, M. d. V.

Die Bestimmungen über die Neuordnung des höheren Mädchenschulwesens vom 18. August 1908 wurden bekanntlich bei ihrem Erscheinen allseitig mit Freuden begrüßt und als ein Kulturwerk ersten Ranges gepriesen. Ganz besonders entfiel auf die Frauenwelt, die den großen Fortschritt als einen wesentlichen Erfolg ihres langjährigen Kampfes um Gleichberechtigung mit der Männerwelt buchen durfte. Vesteht doch der Hauptwert der „Bestimmungen“ darin, daß nunmehr ein verständig aufgebaut, mit feinem Verständnis der weiblichen Natur angepaßter Studiengang der Mädchen vorgeschrieben ist, der von den ersten Kennanfängen bis zur Universitätsreife führt und somit die Gleichberechtigung mit dem Bildungsgange der „höheren Knaben“ herstellt. Die Frauen dürfen mit Recht hoffen, daß unsere Staatsmänner nun auch die Konsequenzen ziehen und den studierten und rite geprüften Frauen nicht nur praktische Verwendung im Lehrfach und in der Medizin, sondern auch in der Jurisprudenz und in der Theologie gesellen werden. Ob diese Hoffnung sich in absehbarer Zeit erfüllen oder noch auf lange Jahre hinaus Zukunftsmusik bleiben wird, soll hier nicht untersucht werden.

Die „Bestimmungen“ sind jetzt zwei Jahre lang in Kraft und im praktischen Unterricht erprobt worden. Das Resultat darf im großen und ganzen als ein erfreuliches bezeichnet werden. Es darf als erwiesen gelten, daß die vorgeschriebenen Lehrpläne ohne Überbürdung der Schülerinnen durchführbar und die gesteckten Ziele erreichbar sind. Einzelne in den §§ 1 und 33 liegende Unbequemlichkeiten und Mängelhaftigkeiten, die schon beim Erscheinen der „Bestimmungen“ als solche gekennzeichnet wurden, haben sich freilich als verderblicher erwiesen, als vor zwei Jahren angenommen werden konnte; es wird Aufgabe der Unterrichtsverwaltung sein, hier möglichst bald die bessernde Hand anzulegen.

Als eine Ironie des Schicksals kann es bezeichnet werden, daß unter den Unbequemlichkeiten, die die Neuordnung mit sich bringt, in erster Linie die ordentlichen Lehrerinnen an den öffentlichen und privaten höheren Mädchenschulen zu leiden haben; sie sind im Grunde mit ihren seminaristisch gebildeten ordentlichen Kollegen zu Lehrkräften zweiten Grades degradiert worden. Während nach den Bestimmungen des Ministers Dr. Wisse vom 31. Mai 1894 alle Lehrpersonen an höheren Mädchenschulen gleichberechtigt waren und für den Aufstieg in höhere Klassen und zum Amte des Leiters nur die Bewährung im Amte als ausschlaggebend galt, sind jetzt nur noch die akademisch gebildeten Lehrkräfte vollwertig, nicht mehr die Lehrlinge und die persönliche Tüchtigkeit nicht entscheidend, sondern nur noch die Vorbildung. Daß dies ein Fortschritt sei, wird nicht behauptet werden können.

Für die höheren Privat-Mädchenschulen hat sich der zweite Teil des § 1 der neuen Bestimmungen als ein Danaergeschenk erwiesen: „Höhere Mädchenschulen sind diejenigen Schulen, die in bezug auf die Lehrkräfte, Stundenzahlen und Lehrpläne den im folgenden ausgeführten Bestimmungen entsprechen und in denen in der Regel wenigstens die Hälfte der Stunden in den wissenschaftlichen Fächern der Mittel- und Oberstufe von akademisch gebildeten Lehrern und Lehrerinnen erteilt.“ Die höheren Privat-Mädchenschulen sind vom Publikum abhängig. Da sie befürchteten, daß ihnen die Schülerinnen entzogen werden würden, wenn sie die Bezeichnung „höhere Schule“ verlor, so beileben sie sich — der Not gehörend, nicht dem eigenen Triebe — die Anerkennung zu erlangen. Sie hatten es meistens viel eiliger als die öffentlichen höheren Mädchenschulen, deren Patrone sich der Kosten wegen die Sache recht gründlich überlegten. In der Tat sind bis heute mehr Privatschulen als öffentliche „anerkannt“ worden. Wahrgenommen mag für viele Schulverwalterinnen der Satz der „Bestimmungen“ gewesen sein, — daß dem es gestattet ist, die Änderungen im Lehrpersonal — die Anstellung oder Heranziehung akademischer Lehrkräfte — erst bei eintretenden Balancen anzunehmen. Damit war wenigstens Zeit gewonnen; die Übergangszeit konnte sich unter Umständen recht lange ausdehnen. Diese

Hoffnung ist aber eine trügerische gewesen. Die Schulaufsichtsbehörden dringen jetzt mehr oder minder sanft auf Erfüllung des § 1. Wie neuerdings verlautet, soll 1913 die Übergangszeit geschlossen werden.

Sind denn die Privatschulen überhaupt in der Lage, die Forderung erfüllen zu können? Von wenigen Ausnahmen abgesehen, wird die Frage verneint werden müssen. Eine normale, d. h. zehnklassige höhere Mädchenschule hat auf der Mittel- und Oberstufe 162 wissenschaftliche Stunden zu erteilen, von denen wenigstens die Hälfte — 81 von akademischen Lehrkräften zu geben sind. Es müssen also mindestens drei Akademiker angestellt werden. Die Mehrzahl der höheren Privat-Mädchenschulen wird aus finanziellen Gründen garnicht können. Es kommt aber noch ein wichtigeres Moment hinzu: akademisch gebildete Oberlehrer sind knapp, Oberlehrerinnen noch knapper. Nicht einmal die öffentlichen höheren Mädchenschulen — mit Einschluß der staatlichen — mit ihren geordneten Gehalts- und Pensionsverhältnissen sind gegenwärtig imstande, ihren Bedarf an Oberlehrerinnen zu decken. Der Mangel wird noch Jahre lang andauern. Der Staat verlangt also Unmögliches!

Nun hat allerdings die Unterrichtsverwaltung sich einmischen damit einverstanden erklärt, daß statt der festgestellten Akademiker Hilfskräfte engagiert werden können. Da aber die Provinzial-Schulkollegien den Oberlehrern nur höchstens 4 Stunden Nebenunterricht gestatten, so müßte eine Privatschule 20 akademische Hilfskräfte heranziehen, um den Bedarf zu decken. Daß das eine pädagogische Ungeheuerlichkeit wäre, braucht nicht erst bewiesen zu werden. — Unter so schwierigen Verhältnissen ist es kein Wunder, daß mehrere höhere Privat-Mädchenschulen bereits zugrunde gegangen sind. Andere werden folgen müssen, wenn nicht bald ausgiebige Hilfe kommt. „Ja, ist es d. m. ein Unglück, wenn die Privatschulen verschwinden?“, höre ich fragen. Im gegenwärtigen Stadium wäre es ein großes Unglück! Es handelt sich dabei nicht nur um die Vorleser und Vorleserinnen, die ihr Kapital verlieren, auch nicht nur um viele hunderte von Lehrerinnen, die brotlos auf die Straße gesetzt werden würden, sondern auch um ca. 80000 Schülerinnen, deren unterrichtliche Versorgung mit dem Verschwinden der höheren Privat-Mädchenschulen in Frage gestellt würde. Staat und Kommune haben eben bisher — aus Sparmaßregeln — es unterlassen, ausreichend für den Unterricht der weiblichen Jugend zu sorgen.

Die Schwierigkeiten der höheren Privat-Mädchenschulen datieren freilich nicht erst seit der „Neuordnung“, sie sind aber durch diese enorm vermehrt worden. Die Privatschulen richteten schon 1904 eine Petition an das Haus der Abgeordneten, in der sie um eine gesetzlich geregelte, staatlich unterstützte Altersversorgung baten. Die Petition wurde der Staatsregierung „zur Erwägung“ überwiesen. Diese Erwägung hat nun nahezu 7 Jahre angehalten, ohne ein greifbares Resultat zu zeitigen. Wiederholte Petitionen, in denen um eine gesetzliche Regelung des gesamten Privatschulwesens gebeten wurde, haben bisher keinen Erfolg gehabt. Zwar hat die Staatsregierung in dem laufenden Etat eine Summe von 702510 Mk. zu „Beihilfen zur Unterhaltung nichtstaatlicher höherer Mädchenschulen“ ausgeworfen, wovon auch Privatschulen unterstellt werden sollen, aber diese Summe ist doch nur ein Tropfen auf einen heißen Stein. Angesichts der Tatsache, daß die Privatschulen dem Staat und den Kommunen alljährlich 4 Millionen ersparen und gegenwärtig noch unentbehrlich sind, müßte die Unterstützung in viel größerem Umfang erfolgen. Der Staat gibt für die höheren Knabenschulen 20 1/2 Millionen aus, für die „gleichberechtigten“ höheren Mädchenschulen noch nicht ganz 1 1/2 Millionen.

Alle diese Fragen, die hier nur angedeutet werden konnten, werden voraussichtlich eine ausführliche Erörterung bei Beratung des Antrages der fortschrittlichen Volkspartei finden, der die königliche Staatsregierung ersucht, „baldmöglichst eine gesetzliche Neuordnung des Privatschulwesens, eventuell des privaten höheren Mädchenschulwesens herbeizuführen“.

## Die Anträge der fortschrittlichen Volkspartei zur Reichsversicherungsgesetzgebung.

Aus parlamentarischen Kreisen schreibt man uns: Die Anträge der fortschrittlichen Volkspartei zum ersten Buch der Reichsversicherungsordnung hatten hauptsächlich den Zweck, den vielen weiblichen Beruflingen die Möglichkeit zu gewähren, auch in den Versicherungsämtern und in den höheren Versicherungsbehörden wirken zu können und außerdem die Belastung der Gemeinden, die durch das Gesetz wiederum sehr stark erhöht wird, zu vermindern. Die Anträge sind leider sämtlich abgelehnt worden.

Für das jetzt zur Beratung aufstehende zweite Buch, das die Krankenversicherung regelt, hat die fortschrittliche Volkspartei bisher nur Anträge gestellt, die sich auf die landwirtschaftliche Krankenversicherung beziehen. Bei Annahme dieser Anträge würden die Krankenkassen den Ortskrankenkassen gleichwertige Organisationen werden und die Unterstützung der landwirtschaftlichen Arbeiter sich nicht von der der gewerblichen Arbeiter bei den Ortskrankenkassen unterscheiden. Das Gesetz in der Kommissionsfassung enthält hier außerordentliche Ungerechtigkeiten sowohl gegen die landwirtschaftlichen Arbeiter, als auch gegen die kleineren landwirtschaftlichen Unternehmer, denen man die Rechte, die sonst Unternehmern haben, auf das alleräußerste beschränkt hat.

Zur Invalidenversicherung beantragt die fortschrittliche Volkspartei die Herabsetzung der Altersgrenze von 70 auf das 65. Lebensjahr für den Anspruch auf Altersrente. Der einzige Einwand, der gegen diesen Vorschlag von Seiten der Regierung gemacht wurde, ist der von der damit verbundenen Erhöhung der Kosten. Es wird dabei aber übersehen, daß bei der Herabsetzung der Altersgrenze die Kosten für die Invalidenrenten sich verkleinern dürften; abgesehen davon, daß alle Staaten, die überhaupt eine Altersversicherung einrichten, das 65. Jahr als Altersgrenze festsetzen. Die anderen bisher von der Partei gestellten Anträge betreffen die Hinterbliebenenversicherung. Sie unternehmen den Versuch, eine beträchtliche Erhöhung der Waisenrenten herbeizuführen und auch der nichtinvaliden Witwe eine Witwenrente zu verschaffen, wenn sie das 65. Lebensjahr erreicht. In und für sich war die Partei geneigt, einen Antrag zu stellen, der den Anspruch auf Witwenrente für jede Witwe feststellt, sofern ihr verstorbener Ehemann die Voraussetzungen für Beitragsleistungen erfüllt hat. Aber dieser Antrag hätte auf eine Annahme nicht zu rechnen gehabt, und auch die Frauenvereine haben ihn nicht gewünscht, da bei seiner Annahme auch die kinderlose, ganz gesunde Witwe in den Besitz einer Witwenrente gekommen wäre. Deswegen haben die Frauenvereine den Wunsch ausgesprochen, der in den Anträgen der fortschrittlichen Volkspartei erfüllt ist: mehr auf eine Erhöhung der Waisenrente zu setzen. Der Entwurf sieht eine große Kürzung der Waisenrenten für die zweite und die folgenden Waisen vor und bestimmt, daß sämtliche Waisenrenten zusammen nicht mehr betragen dürfen, als die Invalidenrente des verstorbenen Vaters betragen hätte. Diese Bestimmungen wollen die Anträge der Fortschrittspartei in Wegfall bringen, hoffentlich gelingt es, wenigstens auf diesem Gebiete der festgeschlossenen Majorität des Reichstages ein Zugeständnis abzurufen.

## Die Festlegung des Osterfestes.

Die Aussichten der Festlegung des Osterfestes sind günstiger, als man noch vor kurzen anzunehmen hoffte. Eben hat der Reichstag debattelos und einstimmig einer Petition zugestimmt, die auf die Festlegung des Osterfestes abzielt. Nun sind derartige Erledigungen von Petitionen ja oft eine reine Formfrage und Bagatelle. Hier ist die Willensbefundung des Reichstages aber doch anders zu deuten. Zunächst entpricht die Petition inhaltlich einem nationalliberalen Initiativantrag, der durch die einstimmige Annahme der Petition also gleichfalls festgelegt hat. Sodann ist aus den Ausschussberatungen über die Petition hervorzuheben, daß ein Zentrum's-Gesetzlicher aus Bayern Seite an Seite mit dem Führer des Evan-







veranstaltete Flumentag erbrachte einen Reingewinn von mehr als 4800 Mark.  
 † Heiligsfeldt, 10. Mai. Zum 26. Provinzial-Bundesfestspiel der Provinz Sachsen, der Herzogtümer Anhalt und Braunschweig, das bekanntlich in den Tagen vom 14. bis 18. Mai hier abgehalten wird, sind viele Ehrengaben eingegangen. Es sind ja 100 Preise im Gesamtwerte von über 5000 Mk. dem Festauschuss zur Verfügung gestellt worden.

† Heiligsfeldt (Eichsfeld), 9. Mai. In Silberode erschoss in der vergangenen Nacht der Zimmergeselle Hildebrandt seine Geliebte Ida Schrader und dann sich selbst.

† Heiligsfeldt, 9. Mai. Der im hiesigen Gefängnis inhaftierte Einbrecher, der in Alldorf a. d. Werra festgenommen war und sich bis jetzt hartnäckig geweigert hat, seinen Namen zu nennen, ist der berühmte Einbrecher Traugott Präzler, der im September v. J. aus dem Zuchthaus in Lichterburg (Kr. Torgau), wo er noch acht Jahre abzusitzen hat, entsprang. Traugott Präzler ist vor Jahren auch aus dem Zuchthaus in Untermaßberg bei Weinungen, wo er ein größeres Konto zu begleichen hatte, sogar mehrmals auf ganz unerklärliche Weise entwichen, bis man ihn zuletzt im Turm unterbrachte, von wo ein Entinnen unmöglich war. Einmal gelang es ihm als Geistlicher verkleidet, den militärischen Posten zu düpiieren.

Bei Feststellung der Personalien des Einbrechers leistete übrigens der Erkennungsdienst des Polizeipräsidiums zu Berlin hervorragende Dienste. Präzler hatte einige Tage vor seiner Verhaftung dem Gasthofe „Zum Norddeutschen Bund“ in Heiligsfeldt einen nächtlichen Besuch abgeleistet, bei dem ihm verschiedene wertvolle Gegenstände in die Hände fielen. Bei seiner Verhaftung wurden dem Verbrecher ein geladener Revolver und zahlreiche Einbruchswerkzeuge abgenommen. Da er sich weigerte, sein Infognito zu lösen, wurden Messungen nach dem Verbilligungsverfahren an ihm vorgenommen. Vom Berliner Polizeipräsidium, dem man das Resultat der Messungen eingehandt hatte, ist dann die Nachricht in Heiligsfeldt eingetroffen, daß es sich um den berühmten Ein- und Ausbrecher Präzler handle. Am Sonntagabend hat Präzler vor dem Untersuchungsrichter übrigens

eingestanden, daß er Präzler sei. Am Sonntag mittag 1 Uhr wurde er streng gefesselt nach der Straf-anstalt Eichtenburg zurückgeführt, wo er die acht Jahre Gefängnis noch absitzen muß.

† Sena, 10. Mai. Nach dem Beispiel anderer Städte wird am nächsten Sonntag auch hier ein Wargarenetag abgehalten. Der Ertrag soll den Zwecken des hiesigen Frauenvereins zugute kommen, die vorwiegend auf die Unterstützung notleidender Frauen und die Pflege und Erziehung bedürftiger Kinder gerichtet sind.

† Meuselwitz, 10. Mai. Man schreibt den „L.M.“: Die Streiklage im hiesigen Kohlenrevier ist fast unverändert. Die 2700 Bergarbeiter füllen die Straßen im ganzen Revier. Die Polizei ist verstärkt worden, hat aber noch keinen Grund zum Einschreiten gehabt. Die Werke mit Tagebau fördern noch wie zuvor; nur die Werte, wo die Kohle unter Tage im Schachte geborgen werden muß, haben unter dem Streik zu leiden. Einige Wagen fördern aber auch diese Gruben noch. Vollständig still liegt keine Grube, wenigstens über 50 Prozent der gesamten Belegschaften streiken. Die Tagebaue, wo die Kohlen durch Abhebung des Deckgebirges zutage liegen, sind geeignet, den Sieg der Grubenverwaltungen zu sichern.

† Gera, 10. Mai. Die Generaldirektion der Sächsischen Staatsbahnen hat dem Stadtrate mitgeteilt, daß jetzt eine Vereinbarung wegen des Gemeinschaftsbahnhofes in der Nähe des Sächsischen Staatsbahnhofes mit der preussischen Eisenbahnverwaltung erzielt worden sei. Hieran wird die Bemerkung geknüpft, daß der früher vom Stadtrat in Aussicht gestellte Zuschuß von 10 000 Mark nunmehr zu bezahlen sein werde.

**Vermischtes.**

\* Von einem Geisteskranken erwürgt. Im Frühstückszimmer des Hauses Niddastraße 16 in Frankfurt a. M. wurde am Montag vormittag vom Dienstmädchen die auf dem Sofa liegende Leiche eines Mädchens entdeckt. Im Hause werden die oberen Räume von der Witwe Diel und deren Kindern bewohnt. Nachforschungen ergaben, daß der 42-jährige Sohn Karl Diel die Tat in einem Anfall geistiger Unmachtung verübt hat. Diel war schon dreimal

in der hiesigen Irrenanstalt und war erst kurz vor Weihnachten von dort entlassen worden. Er war am Sonntagabend in die Stadt gegangen und hatte das Mädchen, eine 24-jährige Broittretterin Johanna Haupt, getroffen. Bei der ärztlichen Untersuchung der Leiche wurde festgestellt, daß das Mädchen mit einem Sandtuch erstickt worden ist. Ziel bezog sich nach der Tat in sein Schlafzimmer, wo er in Sait genommen worden. Er wird wieder nach der Irrenanstalt verbracht werden.

Verantwortliche Redaktion, Druck und Verlag von Th. Köhner in Merseburg.

**Reklameteil.**

**Ein sonniger, wohnlicher Zukunftsraum**

Ist den Eltern das Kind, und alle Kräfte der Eltern gelten dem Betreten, Kinder gesund zu erhalten und fröhlich gedeihen zu lassen. Kinder sind nun aber mehr noch als Erwachsene den Gefahren ausgesetzt, die aus Erftaltungen entstehen, und eben darum gehört in jeden Haushalt das ideale Spezifikum gegen alle Formen der Erftaltungen der Luftwege: Faus ächte Sodener Mineral-Bastillen. Die Bastillen sind ein Schatz im Haushalt, den verständige Mütter nicht mehr entbehren können; sie kosten 85 Pf. pro Schachtel und sind überall erhältlich.

Bremen-Hannoversche Lebensversicherungsbank Aktiengesellschaft. In der am 29. April unter dem Vorhitz des Staatsministers von Boddiesfeld veranstalteten ordentlichen Generalversammlung wurde der vorgelegte Geschäftsbericht einstimmig angenommen und dem Ausschuss und dem Vorstande Entlastung erteilt. Aus dem Geschäftsbericht geht hervor, daß das Berichtsjahr für die Bank außerordentlich günstig gewesen ist, und daß eine zielbewußte Leitung die Bank stetig vorwärts bringt. Insgesamt lagen 12 115 Urträge über 27 223 788 Mk. Versicherungssumme zur Erledigung vor. Der Gesamtversicherungsbestand stellte sich am Jahresabschluss auf 215 108 223,50 Mk. An Prämien und Zinsen wurden 10 021 433,43 Mk. vereinnahmt. Das finanzielle Ergebnis war sehr günstig. Der Reingewinn betrug 1 435 145,51 Mk. An die Gewinnreserven der Versicherten sind 1 115 381,90 Mk. überwiesen. Die Prämienreserven und Ubersträge belaufen sich in Summa auf 66 102 654,23 Mk. In minderbekannteren Hypotheken waren 51 043 803,50 Mk. und in Wertpapieren 1 398 017,70 Mk. angelegt. An fälligen Versicherungssummen wurden 4 300 485,- Mk. gezahlt. Die Gesamtaktiva stellen sich auf 66 968 881,73 Mk.

**Statt besonderer Anzeige!**  
 Dienstag abend 7 1/2 Uhr verstarb plötzlich und unerwartet in Celle i. H. unser innigstgeliebter, unvergesslicher Sohn, unser guter, treuer Bruder, Schwager und Onkel, der Kaufmann  
**Richard Lehmann**  
 im fast vollendeten 26 Lebensjahre.  
 Dies zeigt schmerzfüllt an  
 Familie Louis Lehmann, Nollkestrasse 1.  
 Merseburg, den 10. Mai 1911.  
 Zeit und Stunde der Beerdigung wird noch bekanntgegeben.

**Oetker's**  
**Vanillin Zucker**  
 ist das beste und billigste Gewürz für Kuchen, Puddings und alle Süßspeisen.

**Turn-Verein „Rothstein“.**  
 Sonntag den 14. d. M., abends nach dem Schaulaufen  
**Ball**  
 im Casino.  
 Der Vorstand  
 Die Turnstunden finden jetzt Dienstag u. Sonnabends auf dem Sommerturnplatz statt. Anmeldungen werden dasebst entgegengenommen.  
 Herr oder Dame findet bei Hl. Beamtenfamilie behagliches Heim. Gute Verpf., schöne gesunde, ruh. Lage, maß. Preis. Gefl. Off. u. L 1 an die Exped. d. Bl.  
 Suche zum 1. Juni eine tüchtige

**Fremdl. Schlafstelle**  
 offen Burgstr. 17.  
**Ein Herrenfahrrad**  
 zu verkaufen Wagnerstr. 6.  
 25 Zentner  
**Haarkartoffeln,**  
 Handverlesen, verkauft noch Freygang, Gr. Ritterstraße.  
**Neue Sommer-Malta-Kartoffeln**  
 frische Oder-Morcheln  
 empfiehlt C. Louis Zimmermann.

**Oehmig-Weidlich-Seife Aromatisch**  
**Die Beste**  
 für den Haushalt.  
**Sparsam und ergiebig**  
 im Verbrauch.  
**Schont die Wäsche :::**  
 Man achte genau auf die Firma:  
**C. A. Oehmig-Weidlich.**  
 Verkaufsstellen durch obiges Wäscherinnen-Plakat kenntlich.

**Schte**  
**Grammophon-Platten,**  
 ganz vorzügliche Aufnahmen, pro Stück 3,50 Mk.  
**Große Auswahl in Platten**  
 zu 2,00, 2,20, 2,50, 2,75 u. 3,00 Mk., nur 1,- Sabrikate, bei  
**Julius Grobe,**  
 Musikwarte und Versandhaus, Friedrichstr. 12. Fernr. 10.

**Berfäuferin**  
**Paul Ehlerz vorm. Aug. Perl**  
 Ein nicht zu junges  
**Dienstmädchen**  
 wird zum 1. Juni gesucht  
 Heumarkt 32, 1 Tr., links.  
**Eine Herrenruhr gefunden**  
 im Casino, Abzsh. Mühlberg 6.

**Anzeigen für Mühlen und Umgegend.**  
**Bekanntmachung.**  
 Hierdurch wird zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß **Sonabend den 13. Mai 1911, abends 8 1/2 Uhr,** die gemeinliche Frühbesichtigung der Freiwilligen und Pflicht-Feuerwehr stattfindet.  
 Die Mitglieder der Feuerwehr haben sich am Sprechbause zu versammeln und sich bei ihren Zugführern zu melden.  
 Ferner können ohne schriftliche Entschuldigung wird nach Maßgabe der statutarischen Bestimmungen gehandelt, und sind Ent-

schuldigungen bis Freitag den 12. Mai 1911, abends 6 Uhr, bei der Polizei-Verwaltung einzureichen.  
 Mühlen, den 5. Mai 1911.  
**Die Polizei-Verwaltung.**  
 Umzugshalber verkaufe **einen wachsl. Hund (Wolfsstb.), ein Grammophon m. Platten, ein Kessel (kupf.), 6 Ein. Zuh. Heißlich Nr. 10.**  
**Arbeits-Lohnzettel**  
 hält vorräthig  
**Buchdruckerei Th. Köhner,**  
 Merseburg, Delgrube.

**Metal- u. Kautschukstempel**  
 für Behörden und Privat-  
 Pseitschaften,  
 Siegelmarken etc.  
 liefert  
**Heinr. Hessler,**  
 MERSEBURG, Kirchstr. 7

**Boll-**  
**Inhalts-Erklärungen,**  
 nach neuer Vorforschrift abgeändert, hält vorräthig  
**Buchdruckerei Th. Köhner,**  
 Merseburg, Delgrube.

**Tanzunterricht.**  
**Beuna-Frankleben.**  
 Die 2. Tanzstunde **Donners- tag den 11. Mai abends 8 1/2 Uhr** in Frankleben bei Herrn Erbis  
 Die 3. Tanzstunde **Montag den 15. Mai abends 8 1/2 Uhr** in Beuna bei Herrn Zätzsch  
 Weitere gefl. Anmeldungen erbeten  
 Achtungsvoll  
**C. Ebeling, Tanzlehrer.**

Wegen Raummangel verkaufe sofort  
**3 komplette Betten,**  
**1 gebrauchte Nähmaschine,**  
**1 große Lampe**  
 Paul Hoffe, Mühlen, Mühlstr. 121 c.  
**Zum Schneidern**  
 empfehle mich  
**Frau W. Hoffe, Mühlen,**  
 Mühlstr. 121 c.  
**Jüngeres Dienstmädchen,**  
 am liebsten vom Lande, p. 1. Juni ds. Js. gesucht. Näheres zu erfragen **Ballische Str. 39, part.**













zu wollen. Es hängt vielmehr alles nach wie vor in der Luft; und es verläutet bereits mit Bestimmtheit, daß bezüglich der Zusammenlegung der Ersten Kammer schon wieder ein neues Kompromiß angebahnt werde, das im wesentlichen dahingehen soll, daß an Stelle der vier von der Kommission herausgetretenen städtischen Mitglieder zwei weitere Vertreter der Landwirtschaftskammer, ein weiterer Vertreter der Handelskammer und ein weiterer Vertreter der Handwerkskammer in das esch-lothringische Herrenhaus eintreten sollen. Mit dieser Ausgestaltung der Ersten Kammer soll sich das Zentrum einverstanden erklärt haben, und, großmütig wie es ist, scheint es auf eine Beschränkung der Zahl der vom Kaiser zu ernennenden Mitglieder der Ersten Kammer verzichten zu wollen. Die Vorlage soll bekanntlich neben 18 zu wählenden Mitgliedern 18 vom Kaiser zu ernennende Herren vor. Es würde wirklich interessant sein zu sehen, ob das Zentrum seine demokratischen Ansprüche auf Einschränkung der Anzahl der Kaiserdelegierten für diese Erste Kammer, die sie, wie wir wissen, bereits im Laufe der Zeit von 6 auf 12 erhöht hatte, jetzt vollständig aufgeben wird und dem Kaiser das Ernennungsrecht der Hälfte aller Mitglieder zu gewähren beabsichtigt. Für die Psychologie des prinzipiellen Zentrums wird die weitere Behandlung der Frage der Kaiserdelegierten von größtem Interesse sein. — Eine weitere große Schwierigkeit in der ganzen Angelegenheit ist und bleibt die Regelung der Wahlkreiserteilung, hinsichtlich deren trotz aller Verhandlungen hinter den Kulissen schwer überzubäuhende Gegenläufe bestehen bleiben.

## Merseburg und Umgegend.

10. Mai.

**\*\* Personalnotiz.** Der bisher kommissarisch beim hiesigen Postamt beschäftigte Oberleutnant Wehstein ist jetzt als Ober-Postsekretär bestätigt worden.

**\*\* Ein n. schönen Bienenweiser treuer Heimatsliebe gab am hiesigen Margaretenfest ein in Königsberg i. Pr. lebender Merseburger, der einer der hiesigen Bezirksvorsitzenden der Volkshilfe mit dem Bemerkten ausgehen ließ, daß auch er sein Scherlein zum guten Erholer des Tages beitragen wolle. Bravo!**

**\*\* Zu dem Unfall des Hiesigen Reinhardt am Dienstag bei Frankleben ist ergänzend mitzuteilen, daß er einen Bruch des rechten Oberarmes und der Sehnensehne des linken Beines erlitten hat. Das Befinden des Verunfallten ist gut.**

**\*\* Die Maiblumenzeit ist gekommen. Der Saft der Maiblume ist, worauf wir besonders aufmerksam machen, sehr giftig. In der Pflanze sind drei Giftstoffe enthalten: Majalin, Convallarin, Convallamarin. Letzteres ist starkes Herzgift. Die Gewohnheit, Maiglöckchen einige Zeit im Munde zu tragen, kann verhängnisvoll werden. Auch sollen Gläser, in denen Maiblumen aufbewahrt werden, vor weiterem Gebrauche gut gereinigt werden.**

**\*\* Unsere Garnison verläßt Donnerstag früh Merseburg, um bis zum 2. Juni auf dem Truppenübungsplatz Altengrabow dem alljährlichen Regimentsergänzungs- und Schießübungen obzuliegen.**

**\*\* Am Dienstag nachmittag machten sich Gewittererscheinungen durch drohende Wolken bemerkbar. Ein starker von Südost einsetzender Wind trieb diese wieder und damit den zu nötigen Regen. Am Abend zwischen 8 — 9 Uhr traten am Nordwesthimmel elektrische Erscheinungen, sogenanntes Wetterleuchten, auf.**

**\*\* Ein fünfjähriger Junge stürzte beim Spielen an der Wäldchen in die Geißel und wurde eine kurze Strecke abgetrieben. Am Schenke konnte er sich glücklicherweise selbst helfen und wurde dann von erwachsenen Personen herausgezogen.**

**\*\* In unsere Lebensgeschichte geriet ein etwa zehnjähriger Schulknabe L. am Dienstag mittag auf der Weichenfesterstraße am Anlaufplatz. Mit mehreren Kameraden ging er auf dem Fahrweg der Straße, als von hinten ein Auto eines hiesigen Arztes heranbraute, das vorchristlich Warnungssignale abgab. Unschlüssig, wohin der Junge sich wenden sollte, lief er auf die Straßenseite, wo das Auto vorbeifahren wollte. Das Kind wäre ohne weiteres überfahren worden, wenn der Autofahrer nicht im letzten Augenblick mit aller Kraft bremste, so daß das Fahrzeug infolgedessen gegen die Bordsteine des Bürgersteiges geschleudert wurde. Der Schulknabe wurde vom Hinterrad des Autos gestreift und zu Boden geworfen. Die Verletzungen, die er hierbei davontrug, sind nicht schwere. Neben Hautabschürfungen am Kopf und an den Beinen erlitt L. eine schwerere Quetschung des rechten Armes. Der Autofahrer leistete die erste Hilfe und sorgte für die Überführung des Verletzten in die elterliche Wohnung. Das Auto erlitt infolge des Anpralles an die Bordsteine erhebliche Beschädigungen. Die beiden Vorderräder wurden demoliert und auch das Vorderteil des Wagens beschädigt. Es mußte nach der Reparaturwerkstatt transportiert werden.**

**\*\* Bei einer Buttergewichtsrevision auf dem heutigen Wochenmarkt wurden bei der Butterverkäuferin D. aus Hedra Butterstücken mit Mindergewicht festgestellt. Sie wurde in Polizeistrafgefangenen und die Stücken gestrichen.**

**\*\* Der junge Frühlingsläufer läßt trotz der letzten frühen Nächte die Blüten schnell sich entwickeln. Der Kastanienblüte folgt an sonnigen und geschützten Stellen**

bereits zu gleicher Zeit der Flieder, eine etwa um zwei bis drei Wochen verfrühte Erscheinung. Anderswo ist er freilich noch zurück, und wir dürfen auch mit einer Verlangsamung aller Frühlingserscheinungen einverstanden sein, damit nicht die Herrlichkeiten gar zu schnell wieder entschwinden. Was bliebe uns sonst außer den Rosen noch für die Pfingstfeiertage? Kommt allerdings noch wärmeres Wetter, dann würde schnell vorbei sein. Gewitterregen wäre überall erwünscht. Keine angenehmen Frühlingsgäste sind außer den Mistkäfern, die in diesem Jahre überall in großer Zahl auftreten und den Kindern willkommenen Gelegenheit zu den bei ihnen so beliebten Mistkäferjagden geben, die Motten, die sich auch für die ersten Altaden zu rüsten beginnen. Die Hausfrau ist wirklich diejenige Persönlichkeit geblieben, die im modernen Leben wie einst in der guten alten Zeit den zahlreichsten Forderungen des Tages gegenübersteht. Weitere kuriose Geschenke bietet der Frühling in den Wäldern. Dem Helmhuber, der mit einer mittelalterlichen Sturmhaube recht viel Ähnlichkeit hat, ist eine neue Damentasche gefolgt, die nun gar an einem Bande über die Schulter gehängt wird. Da könnte also bei einem Maientreiben gleich aller feste und flüssige Vorrat mitgenommen werden, der dem Wagen und der Kiste dient. Nun bloß noch ein Gewissen, als das man aber den Sommerhirm gebrauchen könnte, und die „selbstaufziehende“ Auslösung für die Damen wäre fertig. Es braucht nur noch mobilisiert zu werden.

**\*\* Musikaufführung der Dratorienvereinigung Merseburg.** In der Übergangszeit vom Winter zum Sommerhalbjahr, wo das rege Leben in den Konzerten allmählich erlischt, trifft man hier und da noch musikalische Veranstaltungen größeren Stils. So brachte auch die hiesige Dratorienvereinigung, ein Chor, gebildet aus jugendstarken Damen unserer Stadt und dem Seminarchor, unter der Leitung des Herrn Seminarlehrers M. Wöhring gestern abend im Tirollsaal das immer noch jugendliche Dratorium „Die Jahreszeiten“ von Haydn zur Aufführung. Dieses Meisterwerk, dessen Entschreibung etwa in das Jahr 1800 fällt und somit auf eine mehr als hundertjährige Lebenszeit zurückblickt, bildet in gewissem Sinne ein Gegenstück zu Mozarts „Zauberflöte“. Wie in dieser Oper so wird hier im Dratorium vom irdischen bis zum erhabenen Empfinden, vom einfachen Lied bis zur gewaltigen Chorgeige die ganze Scala menschlichen Fühlens durchlaufen. Ein wunderbarer Reichtum der melodischen Empfindung verbindet sich in ihm mit genialer tonmalerischer Intuition. Da das Werk ohne besondere musikalische Vorbildung allgemein verständlich ist, so ist es wie kaum ein zweites im besten Sinne volkstümlich. Ein Orchesterchor, der den Übergang vom Winter zum Frühling schildert, bildet die Einleitung des ersten Teiles, in dem sodann das Erwachen der Natur in Venz, das fröhliche Treiben der Landleute und ihr dankbarer Aufblick zu dem ewigen, allgütigen Gott zum Ausdruck kommt. Die Bilder des zweiten Teiles drängen sich auf den Verlauf eines Sommertages zusammen. Der majestätische Aufgang und das Wirken des strahlenden Sonnengestrirns, eine mit großer dramatischer Kraft gezeichnete Gewitterzene und der darauf folgende Abendfrieden bilden den Anhalt. Noch lebendiger gestaltet sich die musikalische Schilderung im Herbst, wo neben einem ländlichen Wiebessbild die fröhliche Jagdlust und die lärmende, ausgelassene Freude der Wälder bei der Weinlese zum Worte kommen. Der letzte Teil malt das Erstarren der Flur in Eis und Schnee und im Gegenstich dazu das trauliche Leben im Hause, in der Spinnstube. Eine Arie, die in tief ergreifender Weise den Winter als Sinnbild der Vergänglichkeit menschlichen Lebens darstellt, und der darauf folgende Schluschor bringen das Werk zu einem religiösen Ausgang. Leider fiel die erwählte Arie bei der Aufführung weg, wodurch der Zusammenhang schwer geschädigt wurde. — Zur Mitwirkung waren tüchtige solistische Kräfte gewonnen worden. Frau O. Pantow-Meybauer aus Halle hatte die Sopranpartie übernommen. Ihre Stimme ist zwar nicht sehr groß, fesselt aber durch Weichheit und einschmelzenden Klangreiz. Die Sängerin zeigte bei der trefflichen Durchführung ihrer Aufgabe große musikalische Sicherheit und gute Schulung, die namentlich bei den Kolortextstellen zur Geltung kam. Ihr Partner, Herr G. Buchwald aus Magdeburg, brachte durch seine ergiebigen Stimmmittel die Szenepartie zu guter Wirkung. Schade, daß seinem Organ zuweilen ein etwas nasalere, gepreßter Klang anhaftet. Eine vorzügliche, in allen Teilen wohl ausgeglichene Leistung bot der Bassist, Herr Dr. W. Rosenkhal aus Leipzig. Ausgestattet mit einer sehr sympathisch klingenden, honoren Bassstimme, die in den oberen Lagen Baritoncharakter trägt, verband er mit diesen Vorträgen eine gute Textbehandlung und vornehme, feinkünstlerische Vortragweise. Der Chor war für seine Aufgabe tüchtig vorbereitet und hielt sich im ganzen wacker, wobei in Betracht zu ziehen ist, daß seine Mitglieder nicht in dauernder Übung mit einander stehen und für eine vollendete Durcharbeitung, namentlich in bezug auf dynamische Abgatterierung, die Zeit gefehlt haben mag. Die Orchesterbegleitung stellte die hiesige Stadtkapelle. Die mancherlei Schwankungen, welche vorkamen, waren wohl auf ungenügende, ängere Umstände zurückzuführen, hat doch die Kapelle in ihren Winterkonzerten gezeigt, daß sie etwas Tüchtiges zu

leisten vermag. Herr M. Wöhring leitete die Aufführung mit großer Ruhe und Umsicht. Ihm, als der Seele des Unternehmens, gebührt besonderer Dank für seine nicht geringe Mithewaltung, bilden doch diese Dratorien-Aufführungen für das Musikleben unserer Stadt eine wertvolle Ergänzung zu den Konzerten des Musikvereins. Die überaus zahlreich erschienene Zuhörerhaft zeigte, daß sie solche musikalischen Darbietungen voll zu würdigen weiß und sollte den Ausführenden durch lebhaften Beifall wohlverdienten Dank. Zu bebauern war nur, daß ein Teil des Publikums durch vorzeitiges Weggehen während des so ergebend und feierlich ausklingenden Schluschores eine nicht unbedeutende Störung hervorrief.

**\*\* Fußballsport.** Am vergangenen Sonntag spielte der hiesige B. C. „Reußen“ seine II. und IV. Mannschaft ins Feld und konnten dieselben als Sieger den Kampfplatz verlassen. So schlug die II. Mannschaft auf dem Kaiserhofen die Fußballmannschaft der hiesigen Her 9 2. Halbzeit 2 2. Das Spiel ging sehr flott von statten und wurde dank des gerechten Schiedsrichters akkurat durchgeführt. Die IV. Mannschaft hatte die I. Mannschaft der B. C. Reußen von 1910 zu Gast und schlug diese mit 6:2. Halbzeit 4 1.

**\*\* Die Redaktion des Halleischen Sozialistenblattes hat unsere letzte Entgegnung vom Sonnabend nicht gerade angenehm berührt und etwas deprimiert ist die Antwort ausgefallen, d. h. so weit man überhaupt von einer solchen reden kann. Nach Stauffenmacher wird alles so verdreht und gedreht, daß schließlich das Genosienorgan mit seinen mühen Schimpereien und faulstüchtigen Lügen — man kenne — das Unschuldbildchen ist und wir die Sünden, denen man „zur Ehre einer derben Abstrafung zu teil werden lieh“. Echt sozialdemokratisch! Erst wird maßlos geschimpft und das Blau vom Himmel herunter gelogen und wenn dann eine derbe treffende Antwort mit Unschuldbildchen von Tatsachen erfolgt, dann ist der andere der schuldige Teil, mit dem „eine sachliche Auseinandersetzung nicht möglich ist.“ Wenn das saubere Organ nunmehr wenigstens mit Tatsachen aufwarten würde! Aber das werden die „Gesellen“ aus naheliegenden Gründen wohl lassen. Dann schreibt das Blatt noch allerlei haarsträubenden Unsinn auf, um dann, das Meidungsverhältnis herbeizuführen, zu bemerken, daß es schließlich „es anfangen“, der Korrespondent-Redaktion politischen „Anstand zu lehren!“ Wohlberathen, das Halleische Sozialistenblatt als Anstandslehrer! Wie sagt doch Wolfsläuter so treffend: „Daß Du die Hals des Gesicht behältst!“ ... Das Halleische Sozialistenorgan in der Rolle eines Moralisch-Entwicklungs- und politischen Anstandslehrers, das ist identisch mit dem, was der nicht so leicht durch irgend welchen Ill übertröffen werden kann. — Aber dennoch, Hut ab, es scheint, es wird Licht in der „Gesellen“-tunbe. Wir werden jedenfalls nicht die letzten sein, die es anerkennen werden, wenn das Volksblatt endlich politischen Anstand betätigen würde.**

**\*\* Städtisches Fleischbeschauamt.** Im Monat April 1911 wurden von städtischen Fleischbeschauamt hier unterleucht: 87 (im Monat April 1910 85) Rinder und zwar 15 (19) Ochsen, 13 (10) Bullen, 50 (49) Kühe und 9 (7) Jungkühe. Davon wurden 2 (2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>) auf der Freibank als minderwertig verkauft, von der Abbederei als unbrauchbar zum menschlichen Genuß überwiegen, 67 (71) Organe verworfen. Ferner 455 (487) Schweine; davon 1 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> (2 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>) Freibank, — (—) Abbederei 48 (60) Organe verworfen. 174 (181) Kälber; davon (31) Freibank, — (—) Abbederei, 1 (7) Organe verworfen. 138 (161) Schafe, davon 3 (4) Freibank — (—) Abbederei, 33 (54) Organe verworfen. 2 (6) Ziegen; davon — (—) Freibank, — (—) Abbederei, — (—) Organe verworfen. 13 (13) Pferde, davon 6 (1) Organe verworfen.

§ Schlettau, 8. Mai. Die öffentliche liberale Versammlung am Sonntag nachmittag hier war recht gut besucht und nahm für die liberale Sache eine außerordentlich befriedigende Verlauf. Der Vorsitzende des Posenbörner Liberalen Vereins, Herr Kaufmann Bede u., leitete die Versammlung und eröffnete sie mit einer kurzen Ansprache. Darauf nahm Herr Doktor Zichaner das Wort zu seinem Thema: Die politische Lage der Gegenwart. Der Redner streifte das reaktionäre Verhalten der blau-schwarzen Mehrheit, ging kurz und in leichtvollem Ausführenden auf alle Gebiete der innerpolitischen Lage, wie Reichsanzeigerreform usw., ein, um dann besonders eingehend die Wahlrechtsvorlage in Preußen zu behandeln und dabei die volksfeindliche Haltung der Konserverativen scharf zu kennzeichnen. Es müsse Licht in der preußischen Dunkelkammer werden, und dies könne nur erreicht werden durch Abgabe liberaler Stimmzettel. Lebhafter Beifall folgte diesem Vortrag. — Parteisekretär Schmilgin-Galle ging auf die Einzelheiten, wie Reichsversicherungsordnung, Verfassungsvorlage usw., ein, hob schließlich den Wert einer festen Organisation hervor und schloß mit einem warmen Appell, sich dem Liberalen Verein Schlettau anzuschließen. Der Aufforderung kamen eine ganze Anzahl Herren nach, so daß der Verein über 45 Mitglieder umfaßt. Vorsitzender ist Betriebsleiter Ritter.

## Mücheln und Umgegend.

10. Mai.

≡ Drei kritische Tage stehen uns jetzt bevor, die Tage der berichtigten „Eisheiligen“, die ihr oft so grausames Regiment vom ersten bis zum dreizehnten ausüben. Wohl uns, daß in diesem Jahre, wenigstens in unseren Gegenden, die Bäume so ziemlich abgeholt



haben. Da wird ihnen etwa eintretender Nachfroß hoffentlich nichts mehr schaden können. Aber oft hat der Kältereisfall um die Mitte des liebtlichen Maimonats die ganze Obstternte schon vernichtet. In in rauhen Gegenden und im Gebirge hat man schon Schneegewitter um diese Jahreszeit beobachtet. Unsere Vorfahren haben das jetzt Jahrhunderten richtig beobachtet und eine ihrer Wetterregeln daraus abgeleitet. Die Ursache dieser Erscheinung blieb ihnen freilich verborgen. Die neuere Zeit erst hat Aufklärung gebracht. Wenn sich einer Erdteil durch die Frühlingssonne erwärmt hat, dann strömen nach einem bekannten Naturgesetz der Luftgehungen kältere Luftströme herbei. Da die kältere Luft schwerer ist, verdrängt sie nun die wärmere von der Erdoberfläche. Besonders Nordostwinde sind gefährlich für die zarten Blüten. Zumal dem spätblühenden Wein sind sie oft verderblich, und das wäre nach der schlechten Weinerte des vorigen Jahres doppelt traurig. Friedrich der Große dachte nicht an die alte Wetterregel und gab Befehl, die Drangenenböden zu Sanssouci ins Freie zu stellen, als der Mai so wunderschön eingestrichelt hatte. Der Hofgärtner wagte Einwendungen zu machen, weil die drei gekrönten Herren noch nicht vorüber waren. Aber der König rief erwidert: Was gehen denn mich die Kerls an? Heraus mit den Drangen! Sein Wille geschah und am dritten Tage waren die tollbaren Bäume nämlich erfroren. Er hat künftig von den Eiswintern den nötigen Respekt gehabt. Von ihrem irdischen Leben wissen wir nicht viel. Mamecius, der Erzbischof von Vienne in Frankreich, soll am 11. Mai 475 gestorben sein. Wenn er nicht, was gewöhnlich angenommen wird, die Wittigang zur Zeit bei Gelegenheit einer Vienne verurtheilenden Feuerbrand eingekührt hat, so hat er jedenfalls die Anregung dazu gegeben. Pantanus ist der berühmteste von mehreren Namensvettern. Er soll am 12. Mai im vierzigsten Lebensjahre unter Kaiser Diocletian dem Märtyrertod erlitten haben. Zahlreiche vermeinte Reliquien werden auf ihn zurückgeführt. Im frühen Mittelalter pflegte man die des Meinesds Verdächtigen in die ihm zu Rom geweihte Kirche zu führen, da man glaubte, daß der Schuldige dort entweder bald sterbe oder von einem Dämon ergriffen werde. Servatus endlich war Bischof von Tongern. Seine Lebensgeschichte ist höchst unklar und ältere Biographien von ihm sind voll von Fabeln. Er lebte um die Mitte des vierten Jahrhunderts. In Mainz ist er am 13. Mai 884 gestorben. Sein Grab wurde, wie Gregor von Tours behauptet, nie mit Schnee bedeckt, wenn auch ringsherum Schnee lag. Der Volksglaube erwartet daher nach dem 13. Mai keinen Frost mehr. Hoffen wir, daß die drei Welken um dieses Tage andächtig sind.

Die letzte Maifästersaison ist eine kritische Zeit für die Anlagen. Zunächst sind es die Baumzweige selbst, die den Blümen und Sträuchern gefährlich werden. Nicht viel unbedenklicher als die Gefährlichkeit der Maifäster ist aber der „Sungler“ der menschlichen Jugend nach dem Maifäster. Mit Schachteln und Rufen ausgerüstet, ziehen die Schulknaben aus zur Jagd, auf der es meist gar nicht weitgedreht zugeht. Sie flüchten auf junge schwarze Vögel und wachen dabei nicht der furchigen Ake. Aber der Erfolg der Akepartie nicht der gewünschte, dann soll ein Bombardement mit Steinen durch die belaubte Krone das Manö ausbleiben. In unseren prächtigen Anlagen hat die Jugend leichtes Spiel. Meist zu zweien, aber auch scharfweise sieht man sie die Anlagen „abklappen“. Das Ergebnis der Jagd ist meist nicht unberechtigend, denn die gefangenen kleinen Vögelchen sind diesmal sehr zahlreich erschienen. Daß bei dem Bombardement der Vögel nichtsahnende Spaziergänger gefährdet werden können, übersteht die liebe Jugend in ihrem Jagdfever meistens, und daher gilt es, sie durch Belehrung auf das Bedenkliche ihres Vergnügens aufmerksam zu machen.

Schwaßfäher, 7. Mai. Der Oberpfarrer Richard Walter Volgt hier ist als Oberpfarrer in Gantsberga berufen und mit der Verwaltung der Decanatsstelle beauftragt worden. 1. Mai ab beauftragt worden. 8. Burkleroda, 5. Mai. Endlich ist die Maul- und Klauenkrankheit, die ungefahr 12 Wochen gedauert und einen sehr beträchtlichen Schaden von ca. 30.000 Mk. verursacht hat, vom Kreisarzt aus Gölbe für erledigt erklärt worden. Das Vieh sämtlicher Gehöfte, mit Ausnahme der der Landwirte Fischer, Schöppe, Pöhl und Kreschmar, war von der schrecklichen Krankheit heimgesucht.

### Wetterwart.

13. Mai am 11. Mai: Warm, Gewitter, meißende Bewölkung, zeitweise feine. — 12. Mai: Etwas Abkühlung, wolfig, Gewitterperiode geht zu Ende.

### Der Werleburger Feuerwehr zur Dankagung vom Heilmattunde-Bereln.

(Schluß.)  
Fragt man, woher dieser Name stammt, so lautet die Antwort: Der Schutzpatron dieser Kirche ist St. Sirtius, der um das Jahr 120 als Bischof von Rom dem Märtyrertod erlitt. Es ist Sirtius der 1. Sein Gedächtnistag ist der 6. August. Sein Martyrium stellt das Kapitelregel von St. Sirtius in dramatisch bewegter Aktion dar. Der heilige Sirtius mit Mitra und Gloria kniet, das Haupt dem Hente gebeugt, mit gefalteten Händen; der Hente in kühner Bewegung, in der Linken das Schwert, schwindend in der Rechten die Scheide haltend. Das Stiefel ist mit Blumen gefüllt. Über Sirtius schwebt eine Taube.

Am 1. Mai 1911 übergab die Feuerwehr dem Heimattundeverein die erbaute Melanie von den St. Sirtiusglocken, die aus ihrem Glasfries freundlich grühend von alten Zeiten erzählt. Über ihre Entdeckung wird im „Gedenkbuch“ der freiwilligen Feuerwehr zu Werleburg am Tage ihres 20jährigen Bestehens am 15. September 1885 folgendes berichtet: „Auf Veranlassung des Feuerwehrcorps-Commandanten Stadrat Kops erließ das Steigeramt der 1. Feuerwehr-Compagnie unter Leitung des Oberleiters Kommissar am 2. September 1882 die seit 1845 verordneten Mauern der Kanne des St. Sirtiumturmes. Bei dieser Gelegenheit wurde ein Stück geschmolzenen Glockengutes im Gewicht von 13 7/10 Kilo gefunden. Es ist von der Stadt dem Feuerwehrcorps geschenkt worden und wird bei feierlichen Gelegenheiten im Vorhof aufgehängt. Sämtliche Namen der bei dem Wagnis beteiligten Mannschaften sind in dem Metallstück eingraviert. Einen schönen Anblick gewährten am Abend die an den 4 Ecken des Turmes aufgestellten Teerfessel, welche ihre hellen Flammen und schwarzen Rauchwolken über die Stadt und Umgegend weit hin sichtbar machten.“

In Gedenkbuch hierzu sagt die auf der Glockenreliquie angezeichnete Compagnie: „Die Entdeckung hat der Turmbesteigung am 2. August 1882 gemacht wurde. Zugleich erhielt sich die Namen der Turmbesteiger: „Oberleiter A. Kommissar, Stellvertreter F. Hirschfeld, Steiger D. Menzel, Hirsch, Wittig, Bretschneider I. und II., Richter, Sperber, Straßburger, Diebel, Diegel, Lindemann“. Ob der 2. August oder 2. September 1882 richtig ist, vermag ich nicht zu sagen. Auf den 2. September als den Tag der Entdeckung, haben die am Abend leuchtenden Feuerschein zu deuten.

Außerdem spricht eine in dem Glasfries unter dem Glockenstück angebrachte zweite Gedenktafel von einer Besteigung am 2. September 1882 und nennt dieselben Namen, es wird daher vielleicht der 2. August 1882 der Tag der Entdeckung sein bei Gelegenheit einer Vorübung, die den Tag der Entdeckung, haben die am Abend leuchtenden Feuerschein zu deuten.

Die zweite Gedenktafel bringt noch folgende Reminiscenzen: „Der Sirtiumturm wurde den 16. September 1883 bei den Wanders-Festlichkeiten, wo Seine Majestät der Kaiserliche Kaiser in Werleburg war, nochmals von den belaubten Göttern besucht. Am 1. Mai 1888 bei der Einweihung des Domes, wo unsere K. K. Hoheit der Kronprinz zugegen war, von den Steigern der 3. Compagnie unter Leitung ihres Hauptmanns Aug. Kommissar, Oberleiter Wilhelm Hirschfeld, den Steigern: Noack, Decker, Fergang, sowie von der 1. Compagnie: Stellvertreter Oberleiter D. Menzel und der Steiger Straßburger.“

Es war ein feierlicher Akt, als die Feuerwehr ihr wohlgeschütztes Kleinod dem Heimattundeverein übergab. Tief ergriffen und zu Herzen sprechend berichtete der damalige Oberleiter Kommissar über das gefährliche Wagnis der St. Sirtiumbesteigung von 1882 und die Entdeckung der Melanie. Aus seinen bewegten Worten sprach deutlich die lebendige Erinnerung an jenen Tag mit der Kletterkunst in feiler Kraft und ihrem trohen Ergebnis. Ihm und der Feuerwehr sprach der Vereinsvorsitzende Ortman, unter allseitigem lebhaften Beifall, den Dank des Vereins aus für das Kleinod. Auch diese Feiern mögen ein Zeichen der Dankbarkeit an die Feuerwehr sein. Durch seine Silbermünzung hat das Metall ein noch hohen Wert.

Bemerkenswert ist, daß der damalige Oberleiter August Kommissar noch heute in feierlicher Erinnerung steht als Maschinenmeister des Werleburger Wasserwerks in der Pumpstation bei Höfen und da der St. Sirtiumturm 1889 als Wasserturm ausgebaut worden ist, steht er noch heute in Beziehung zu ihm. Zum Teil stehen jene fähigen Turmbesteiger noch heute im Dienst der Feuerwehr und mehrere Mitglieder hat der Heimattundeverein unter ihnen.

Jene braven St. Sirtiumbesteiger haben in längst vergangener Zeit einen trefflichen Vorgänger gehabt, der in der edlen Kletterkunst auf diesem Turm erprobte Leistungen gemacht hat. Es ist der privilegierte Stiffts-Schieferdeckermeister Altenfelder. Der St. Sirtiumturm ist nicht nur ein feierliches Kleinod, sondern ein Blickpunkt, der in feierlicher Kraft und ihrem trohen Ergebnis. Ihm und der Feuerwehr sprach der Vereinsvorsitzende Ortman, unter allseitigem lebhaften Beifall, den Dank des Vereins aus für das Kleinod. Auch diese Feiern mögen ein Zeichen der Dankbarkeit an die Feuerwehr sein. Durch seine Silbermünzung hat das Metall ein noch hohen Wert.

Als der Blick am 1. Sept. 1788 die Spitze des Turmes getroffen und in der eisernen Spindel, auf welcher der Knopf ruhte, gesündet hatte, und als dann der privilegierte Stiffts-Schieferdeckermeister Johann Siegmund Altenfelder hinaufstieg und den Schaden untersuchte, schon ihm der Knopf aus der Spindel herab und es war ein großes Glück, daß er nicht selbst mit hinunterfiel. 1789 wurde dann auf dem Turm ein neuer Knopf und eine Wetterfahne gesetzt. Höchst originell ist es hierbei zugegangen, wie der Rektor der Domschule Magister Valthasar Hofmann als Augenzeuge berichtet.

„Den 7. Juni 1789 wurde auf die Spitze des Sirtiumturmes ein neuer Knopf und Wetterfahne durch den Schieferdecker Altenfelder hinaufgesetzt. Dieses ist hart vergolbet; in den Knopf geht mehr als ein Scheffel Korn und die Fahne ist über 3 Ellen lang. Meister Altenfelder setzte mit Bewilligung des Zimmermanns Tauchert und eines Handlangers belagte Stücken, nachdem vorher in der St. Maximilianstraße vor die beylo gefährlicher Arbeit eine Vorrichtung zu Gott geschick, auf einer so oberst unter dem Knopf angebrachten Mischung geschick auf. Er hielt eine Dankrede, zog auf dem Knopfe stehend, seine Schuhe und Strümpfe aus, zog neue, die ihm vom Rathe geschenkt worden, an, trank 5 Gläser Wein auf die Gesundheit des Churfürsten und Churhauses, des Domcapitels und der hohen Collegiorum, des Rathes und Ministers (d. i. der Gerechtigkeit) und der Bürgerlichkeit aus, worauf die Fahne herunter zu dem 3 gang blieben, und vollbracht also diese Handlung, unter einer erlauchten Menge von Zuschauern, bey schönem Wetter ganz glücklich.“

Der Werleburger Feuerwehr sei vom Heimattundeverein auch durch diese Zeilen nochmals herzlichster Dank gesagt für die Überlieferung der beiden erbaulichen Reminiscenzen von St. Sirtius in das Heimattunde-Museum. Schmeifert.

### Vermischtes.

\* (Ebllicher Abkurz) eines französischen Fliegers.) Montag früh 5 Uhr machte der junge

Fluatiater Gay aus der Familie der bekannten Zuden-industriellen einen Flug auf einem Zwenkeder (System Canard-Boufin). Der Wind trieb ihn, so meldet ein Pariser Telegramm, gegen einen Säuerblock. Dabei streifte der Apparat eine Telegraphenstange und kam auf das Dach eines Schuppens zu Falle, das Dach brach durch, und der Fluatier stürzte so unglücklich, daß er mit gebrochener Wirbelsäule liegen blieb. Die Ärzte haben keine Hoffnung, daß das Leben des jungen Fliegers erhalten bleibt.

\* (Seinen Verletzungen erlegen.) Der Inhaber der Wühlgingler Fabrik in Breslau, Eduard Mühlberg, der vor einigen Tagen bei der Benzolexplosion schwer verletzt wurde, ist Montag früh gestorben.

\* (Für 94000 Mark Wertpapiere geklopft.) In Potsdam a. d. Elbe saß ein Malergestille einer Frau Sietzham eine eigene Kasse, die außer barem Gelde für 94000 Mark Wertpapiere enthielt. Vom Dieb fehlt noch jede Spur.

\* (Durch heiße Dämpfe schwer verbrüht.) Auf den Sanderischen Werken in Samburg wurden der Maschinenführer Kraus und der Deiger Müller durch heiße Dämpfe aus dem Dampfessel schwer verbrüht. Kraus ist bereits verstorben.

\* (Bruder mordet wegen einer Erbschaft.) In Oheringelheim gerieten die beiden Brüder Edmund und Johann Wolf auf einem Spaziergange wegen einer Erbschaftsangelegenheit in Streit. Auf einem Spargelfelde angekommen, zog Edmund W. plötzlich einen Revolver aus der Tasche und tödete seinen Bruder durch fünf Schüsse. Dann schickte er den Bruder, lebte aber noch in eine Wohnung zurück, wo er verhaftet wurde.

\* (Aber ein schweres Gruenunglück) wird aus Dortmund berichtet. Auf der Jede Gluckauf-Tiefbau wurden Dienstag morgen durch frühzeitiges Losgehen eines Sprengkusses zwei Vergleute getötet. Zwei andere — ein Arbeiterpaar — und ein Arbeiter erlitten schwere Verletzungen. — Aber ein Verunglückung durch den Brand der Draht aus Feinspek. Im Kohlenbergwerk von Lippen im Komitat Humad entstand infolge von Unachtsamkeit eines Arbeiters ein schlagendes Wetter, durch das vier Vergleute getötet wurden.

\* (Schweres Brandunglück.) In Antweiler bei Bonn brannte eine Kantine nieder. Zwei Arbeiter kamen dabei ums Leben. Andere, die sich nur mit großer Mühe aus der brennenden Kantine retten konnten, erlitten Brandwunden.

\* (Der Kaisers Gratulant.) Der Hofstillermeister Jerie in Wotsdam feierte am Montag mit seiner Gattin den 70. Hochzeitstag. Diese Feier gestaltete sich für das große Jubelpaar zu einer seltenen Kumbgebung. Der Kaiser ließ dem Ehepaar durch den Kommandanten des ersten Garde-Regiments z. B. Oberst von Friedberg sein Bild im Bronzgerahmen mit der Widmung „Mit den besten Segenswünschen zum 70. Hochzeitstag Wilhelm I. R.“ überreichen. Mit dem Offizierskorps des ersten Garde-Regiments z. B. war auch Prinz Joachim von Preußen erschienen. Unter den weiteren Gratulanten befanden sich u. a. der Kommandierende General von Genfeld sowie Generaladjutant von Jacobin. Nachmittags fand in der Garnisonkirche durch Soprediger Rogge die Einsegnung des Paars statt.

### Neueste Nachrichten.

Meß, 10. Mai. Der Kaiser ist gestern mit Gefolge im Hofjage um 11 Uhr abends nach Wiesbaden abgereist, wo die Ankunft heute früh 8 Uhr erfolgte.

Merito, 10. Mai. Die Aufständischen haben die Stadt Tia Yuana gestern früh gegen 4 Uhr eingenommen.

El Paso, 10. Mai. Die Aufständischen haben Juarez in Brand gesetzt. Da ein starker Wind weht, greift das Feuer schnell um sich und ist weitläufig zu sehen. Die Aufständischen setzen den Kampf fort.

Berlin, 10. Mai. Bei den gestrigen starken Gewitter wurden in den Laubenkolonien Berlins zwei Personen, ein Gemeindeführer und eine ältere Frau, vom Blitz erschlagen.

Petersburg, 10. Mai. Die Stadt Kirin in der Mandchurie ist zur Hälfte niedergebrannt, wobei zahlreiche Personen ums Leben gekommen sind.

Wien, 10. Mai. Heute früh wurde in der Ursulastraße die Witwe Gilde erdrückt aufgefunden. Der Sohn wurde als der Tat verdächtig verhaftet.

Zabrze, 10. Mai. Gestern nachmittag wurden infolge Niedergangs eines Bruches in der Konfordiabrücke sechs Mann verstrüht. Drei Mann waren tot, einer schwer verletzt.

Ludwigslburg, 10. Mai. Bei Übungen des hiesigen Artillerie-Regiments stürzte ein Geschütz um. Der Einjährig-Freiwillige Arnold erhielt hierbei schwere Verletzungen, denen er kurze Zeit danach erlag.

### Reklameteil.

Fahren Sie **SUPERIOR-RAD**



musterhaft in Bau u. Ausstattung, größte Stabilität, vorteilhafteste Preiselager

fordern Sie illustrierte Preisliste auch über Nähmaschinen, Haushaltungsgegenstände, Waagen, Uhren, Musikwaren sowie sonstige Radfahrer-Bedarfsartikel gratis u. franko.

**HANS HARTMANN A.G. EISENACH** 83  
GRÖSSTES FAHRRADWAAREN-UNTERNEHMEN DEUTSCHLANDS







